

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
 Scientific, Medical and Photographic Division /  
 Division de l'équipement scientifique, des produits  
 photographiques et pharmaceutiques  
 11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
 6B1, Place du Portage  
 Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> IR Camera	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6369-140068/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6369-140068	<b>Date</b> 2013-12-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-940-63872	
<b>File No. - N° de dossier</b> pv940.W6369-140068	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-01-02</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hooper, Marlyn	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv940
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-2702 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3814
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La présente modification vise à diffuser la question reçue le 19 décembre 2013 et la réponse connexe.

Q.1 Dans la DP, on demande de fournir les graphiques détaillés des fonctions de transfert de modulations des deux caméras IR avec leurs lentilles à triple champ de vision (TFOV).

Puisque les lentilles MWIR TFOV sont fournies par le client, est-ce que ledit client peut fournir les renseignements MTF concernant les lentilles MWIR? Nous avons demandé ces renseignements au fournisseur des lentilles (Teledyne Optimum Optical Systems), mais celui-ci ne pouvait pas nous répondre puisque nous ne les avons pas acheter.

R.1

	Modulation (Tan)	Modulation (Tan)	Modulation (Tan)
Fréquence spatiale 16 lp/mm	Champs gauche 0.7 hors axe	Sur axe	Champs droit 0.7 hors axe
NFOV	$\geq .39$	$\geq .48$	$\geq .39$
MFOV	$\geq .37$	$\geq .44$	$\geq .37$
WFOV	$\geq .27$	$\geq .46$	$\geq .27$

Enregistrement

- |    |                                  |                                |
|----|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. | Filtre S/N et description :      | Filtre de 3,5 à 5,0 micron     |
| 2. | Détecteur S/N et description :   | S/N 96-3-24330A                |
| 3. | Taille de la fente :             | 80, 250, et 500 microns        |
| 4. | Collimateur S/N et description : | S/N TI 1147159                 |
| 5. | On-Axis open Voltage:            | Varie selon l'angle de champ   |
| 6. | Règlages de blocage :            | Varient selon l'angle de champ |

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.